

ئاپوكالىپسەسى پووت

كاتىك ئەمىرۇ چەمكى ئاپوكالىپسەسى پووت
(قىامەتى پووت) مان بۇ تىپرامان كىردن پى دەدرىت،
واتە ئەو ئاپوكالىپسەسى كە تەنيا لە لەناوچوون
و نغۇبىوون پىك دىت، بۇيە نوينەرايەتى پىشەكى
دۇخىكى نوئ و ئەرىنى (بۇ ”مەملەكەتەكە“)
ناكات.

ئەم ئاپوكالىپسە كە بەبى شانشىنى دەمىنىتەو،
پىشتر زۆر دەگەن بىرى لى كراووتەو، تەنيا
لەلايەن ئەو فەيلەسووفە سىروشتىيانەو نەبىت كە
بىرتىيىان خستووتە سەر مردن بە گەرمایى.
بىركردنەو لە چەمكە بۇ ئىمە قورستەر، چونكە
ئىمە ھەمىشە بە دژە چەمكەكى راھاتووين،
واتە پتر بىرمان لە زاراوہى مەملەكەتى بى
ئاپوكالىپسەيى، ھەرۋەھا لەبەر ئەوہى پەوايەتى
ئەم دژە چەمكە بۇ چەندان سەدە بە تەواوى
خۇبەخۇ بۇ ئىمە دەرکەوتبوو. من لىرەدا زۆر بىر
لە وینەى يۆتۇپيايى بارودۇخى جىھانى دادپەرۋەر
ناكەمەو، كە تىيدا سەرچاۋەكانى خراپە بە وشك
بوون دادەنران، ئەوئەندەى بىر لە مېتافىزىكى مېژوو
دەكەمەو كە لە ژىر ناوى باوہر بە پىشكەوتندا
زال بوو.

چونكە ئەم باوہر، يان ئەم تىورىيە،
كە بۇ ھەموومان بووۋو سىروشتى دووم،
فىرى كىردبووين كە ئەو بەشېكە لە سىروشتى
جىھانى مېژوويى ئىمە، كە بە شىۋەيەكى

گونتەر ئاندەرز
لە ئەلمانىيەو: بەكرەلى
(ئەلمانىيا)

حەتەمى بەردەوام باشتر بىن. بەو پىيەى دەولەتى بەدەست ھاتوو گرايە ھەمىشە تۆى باشتر ھەلنە ھاتووەکانى لەخۆگرتبوو، ئىمە لە ئىستايەكدا دەژايىن كە ھەمىشە ”داھاتووى باشتر” دەستى پىئ كەردبوو؛ نەخىر، تا پادەيەكى ديارىكرائو لە ئىستاوہ لە ”باشترىنى ھەموو جىھانەكان” داىە، چونكە شتىكى باشتر لەوہى كە بە شىوہەيەكى حەتمى باشتر بىت، بە سادەيى بىرى لىئ نەدەكرايەوہ. بە واتايەكى تر:

بۆ ئەوانەى باوہرپان بە پىشكەوتن ھەبوو، ئاپۆكالىپس وەك پىشمەرچىك بۆ ”مەملەكەتەكە” زىادەپۆيى بوو. كاتى ئىستا و كاتى داھاتوو بە داھىنەرتىن شىوہ تىكەل بوون. مەملەكەت ھەمىشە دەھات، چونكە ھەمىشە لەوئ بوو. ھەمىشە لەوئ بوو، چونكە بەردەوام دەھات. بەزەحمەت مرۆف دەتوانىت بىروباوہرپىك لە خەيالدا بىت كە دوورتر بىت لە ئاپۆكالىپسە، نەك بلئىن كاريگەريەكى دژە ئاپۆكالىپسى تىزتر و (بەم پىيەش عەقلىە تىكى نامۆتر بە مەسحىەتى نىردراوى). ھىچى كەمتر نەبوو لە رىكەوت كە ئەمريكا، خاكى كلاسكى چەوساندنەوہى باوہر بە پىشكەوتن، حەزى دەكرد خۆى بە ”ولاتەكەى خودى خودا” ناوبىيات. دەبرىنەكە بە راشكاوى باسى ئەو پاستىيە دەكات كە شانشىنى خودا لە ئىستاوہ لەوئىيە؛ مەحالە گويت لە دەنگى دەبرىنى ”سىفىتاس دى” نەبىت. - بە دلىنايەوہ وشەى ”ئاپۆكالىپتىك” و ”دژە ئاپۆكالىپتىك” ھىچ پۆلئىكىان لە باسكردنى پۆلى ”پىشكەوتن” دا نەبوو، بەلام لە جياكارىيە باوہكەى نىوان ”پەرەسەندن” و ”شۆرشگىر” دا جووتە بەرانبەرەكەى ”ئاپۆكالىپتىك” و ”دژە ئاپۆكالىپتىك” سەرپاى ئاودانەكە ھىشتا دەتوانىت بناسرىتەوہ.

كى دەزانىت ئايا ئەو بىزارىيەى كە ئەمريكيەكان كاردانەوہيان بەرانبەر بە بەلشەفىزم و پاستى ”پوسىاي سۆفىتە” ھەبوو، لە بنەپەتدا ئەوئەندە ئامانجى كۆمۆنىزم نەبوو، وەك ئەوہى شۆرشى پووسيا كە ديارە شتىكى ئاپۆكالىپتىكى لەبارەيەوہ ھەبوو، تا ئەوپەرى باوہرپان بە ناپۆيىستى پووداوہ ئاپۆكالىپتىيەكان پەت كەردبووہو. لە ھەر حالەتەكدا ھىچ شتىك رىگرى لە ھەولەكانمان ناكات بۆ بىركردنەوہ لەو زاراوہەيە كە ئەمپۆ دەبى بە جددىتر لەم تىزە گەشبينانەى ”رايخ بەبىئ ئاپۆكالىپسە” بخەينە پوو. ئەوہ حاشا ھەلنەگرە كە ئەوہى داواى بىركردنەوہى لىئ دەكرىت بىئ ئەدەبى پاستەقىنەيە، چونكە بازدانىكى پاستەقىنەيە بۆ ناو دژايەتى.

جگە لەوہش، لەگەل ئەوہى شۆرش نوئىنەرايەتى ئاپۆكالىپس دەكات، مەبەستيان پووداويك نەبووہ كە بە سادەيى پووى داىيت، بەلكوو مەبەستيان لە كەردارىك بوو كە بەبىئ ئەوہى ئامانجى كەردار ”رايخ” بخرىتە جوولەوہ، بە تەواوى بىمانا دەبوو. لىرەشدا ناتوانىت پرسىارىك لە ھىچ نىزىكايەتییەك لەگەل چەمكى ”ئاپۆكالىپسى پووت بەبىئ شانشىنى” ھەبىت كە ئەمپۆ پۆيىستە. بە پىچەوانەوہ لە پوانگەى ئەمپۆئى ئەگەرى كارەساتى كۆى گشتىيەوہ، پىدەچىت ماركس و پاولۆس بووبىتنە ھاوچەرخ و ئەو جياوازيانەى كە تا ئىستا ھىلى پىشەوہيان ديارى كەردوہ - تەنانەت جياوازي بنەپەتى نىوان تايىزم و ئوتايىزمىش - پىدەچىت بە مردن لەگەلىاندا مەحكوم بن. بۆ دووپاتكردنەوہ، بەلام لە سەرروى ھەمووشيانەوہ لەبەر ئەوہى رىگەيان دا كەردارەكان، يان پروسەكانى لەناوچوون لە چوارچۆيەكدا پوو بەدەن كە بۆ ساتىك گومانىان لە لەناوئەچوونەكەى نەدەكرد. بە واتايەكى تر: وەك ”دلىئندا” ئەوان

“تەنیا” خودا و “تەنیا” ئەوانەى پېيان دەوتریت “بەهاکان” یان دەزانى، ھەر بۆیە دەتوانىن بۆلین “تەنیا”، چونکە خودى جیھانىان نەخستە ناو چىنى “دیلیندا”؛ چونکە ئەو بىرکردنەوہیەى کە ئەمپۆ بۆ ئیمە بىرى لى بکریتەوہ: بىرکردنەوہ لە لەناوچوونى جیھان، نەیتوانى لەناو ئاسۆى ئەواندا دەربکەویت، ئاسۆى ئەوہى کە توانایى ئەوہیان ھەبوو لى بترسن، یان ھیوايان بۆ دەخواست.

ناروونى وادە مەسیحیەکە

ئەگەرچى چاوەپوانییە مەسیحیەکە بەرەو پزگارى بوو، کەچى بۆ “مىژوو” بە مانا مۆدیرنەکە گەشەى کرد، واتە بۆ مىژوو بە ھەستىكى ئاراستەکردن؛ ھەرچەندە سالاکانیان ھەک “سالانى پزگاربوون” ھەژمار دەکرین، بەلام مىژووی پاستەقینە ھەک پووداویكى پزگاربوون یارى نەکرد، بەلکوو ھەک زنجیرەیک لە ناومىدیيەکانى پزگارى، بە مەرجیک مەرۆف پاهاتبیت کە بەردەوام بیت و چاوەپوانییەکەى لەبىر کردبیت، ھەک نەھاتنىكى پۆژانەى نوئ و بى کۆتایى “مەملەکەت”، ھەک پراکتیزەکردنى بەردەوام لە خۆبەزلانین لەگەل بەردەوامى بوونى *τούτου του κόσμου*. پاستییەکەى، لە پوانگەى مەسیحى سەرەتاییەوہ، ئەو پاستییەى کە دوو ھەزار سال تىپەپىوہ فەزىحەى، پاستییەکەى نەدەبوو بە ھىچ شىوہیک ھەبیت - مەگەر مەرۆف بەو شىوہیە تىبگات کە عیسا لە کاتى نىوان ناردنى شاگردەکان و مردنى تىگەيشتبیت، یان بەو شىوہیەى کە پۆلس لە سەردەمى نىردراوى خۆى تىگەيشتووہ؛ ھەک وادەیک؛ ھەک ماوہى نىوان پاگەياندن (یان لە خاچدان) و پاروسیا، یان تەنانەت دەبیت ئەمەشى بۆ سەربار بکریت: واتە ھەک دوايەمىن

زەمەنى گرزبوونيان سەرکەوتنى شەیتان پيش بریارەکە.

لە پوانگەى مەسیحیەوہ، واتە لە پووى ئیسکاتۆلۆژییەوہ، مەسیحیەت لە دواى کریستم ناتۆم دەژى، بەلام لە سەردەمى “پيشەوہ” دا. دۆخىكى ناروون، ئەو چاوەپوانییەى کە بۆ عیسا چاوەپوانى شانشىنى سبەینى بوو، تەنیا بۆ ئەوہى بەھۆى ناومىدى چاوەپوانییەوہ بيسرپتەوہ و ئىنکارى ئەوہى چاوەپوان دەکرا بە شىوہیکەى دەربىرین، ئەوہ پەنگە تەنیا بۆ ئەو کەسانە بتوانىت کە پازى بوون واز لە باوہرەکە بەینن بەگشتى، چونکە ئەوانەى دەستبەردارى “شانشىنى تۆ بیت، ویستی تۆ لەسەر زەوى ھەک ئەوہى لە ئاسماندا بیت” بە گشتى وازيان لە ئایىنى مەسیحى ھینا، بەلام پەنگە، لانیکەم لە سەردەمى پيش ئەوہى مەسیحیەت بىتە ئایىنى دەوالت، ئەوہندە کەم نەبوون، تەنانەت پۆلس و پەترۆسیش بەبى ھۆکار ھۆشدارییەکانیان نەداوہ. لە لایەكى دیکەوہ بۆ ئەوانەى کە سەرەپای ناومىدى پاروسیا لە باوہرەکەياندا بەردەوام بوون و بە وردى لە پىگەى سەبرەوہ باوہرەکەيان نیشان دا، کە بە فەزىلەتى مەسیحى مەسیحیە بىھىواکان گەشەسەندوو بوو - بۆ ئەوان دۆخەکە لە ناروونییەکدا بوو کە بەزەحمەت دەتوانرا تىپەپىنریت، بگرە بەزەحمەت دەتوانرا چاوەپوان بکریت. نەک تەنیا لە لاھووتگەرایى مەسیحیدا، بەلکوو لە پۆحى مەسیحیشدا، بىروپاوەپى دژ بەیک ھەبوون و ھەندىک جار تەنانەت لە ھەمان کاتدا: یەکەم: کە ئاپۆکالیپس (یان شانشىنى خودا، پەوايى بۆھینانەوہ) تا ئەمپۆش ھیشتا ھەلپەسىردراوہ؛ دووہم: کە پاروسیا لە شىوہى کارەساتىكى

جیهانیدا پوونادات، به لکورو وهک پرووداویک له مرؤفدا پرووده دات. (نه گەر پۆلس و شوینکه وتوانی مردن و زیندوو بوونه وه یان له گه ل مه سیحدا له مه عمودییه تدا نه زمون کرد، واته پیمان وابوو که پیشتر به شیکن له شانیشینی خودا، نه وه ساته وهختی به کلاکه روه پیشتر پیشبینی ده کرا، واته له ناو کاته کانی جیهاندا).

یان سییم: که شانیشینی، دیسانه وه به بیئ ئاپۆکالیپس، له ئیستاوه له شیوهی که نیسهی هه بوودا هه یه. - له حاله تدا، ئاپۆکالیپس، هه رچه نده پارادۆکسیکال ده ربکه ویئت، به لام بۆ پابوردوو داده به زیت، که به هیچ شیوهیه ک پووی نه داوه.

جگه له و تاکانهی که نه یانتوانی خویان بیاریزن له دۆزینه وهی نه وهی که چییان کردوه و دواتر پیداکرییان له سه ر لیکدانه وهیه کی تاییه ت کردوه، پیده چیئت به شیکی زۆری میژووی نایینی مه سیحی میژووی کالبوونه وهی نه م نه گه ره دژیه یه ک و یه کتر دوورکه وتوانه بوویئت.

ئیسنا گه وره ترین مه ترسی هه یه که نه م جارهیان ناپوونیه کی هاوشیوهی ئیسکاتۆلۆژی زال بیت؛ که پیگه ی ئیمه ش وهک چۆن دۆخی ئیسکاتۆلۆژی مه سیحی بوو، تاریک ده بیئت. هیچ شتیگ له نادنیایی کاره ساتبارتر نابیت که ئایا ده بیئ کاره ساته که وهک نه وهی که هیشتا له ئارادا بیت سه یر بکه ین (و به پیی نه وه کاره ساته مامه له بکه ین)؛ یان ئایا ده توانین (بۆ نمونه به هۆی کۆتاییه اتنی قۆرخکاری نه تومی) توانایی نه وه مان هه بیئت له جیهاندا نیشته جی بین وهک نه وهی پیشتر له سه ر گرده که بین؛ یان ته نانه ت په نگه کۆتایی وهک شتیگ سه یر بکه ین که ”به رده وام پرووده دات“ (و هه ر بۆیه له کۆتاییدا نه وه نده ترسناک نییه). په نگه قسه ی بیئ باوه ری

که سیکی بیئ باوه ر، که سیکی هیته ده ی نووسه ری نه م دیپانه، پیویست بیت بۆ نه وهی به دلنیایی په هاوه بلتت که خه والووی نه گه ر نه مرؤ پرویدات، له خه والووی نه وه سه رده مه کوشنده تر ده بیئت. له و کاته دا، وهک نه وه دوو هه زار ساله ی که له و کاته وه تیپه ریوه ده ریده خات، هه ره شه که ته نیا خه یالی بوو. له کاتیگدا نه م جارهیان هه ره شه یه کی راسته قینه و بیئ دوودلی هه یه، راسته قینه به مانا ته کنیکیه پۆزانه کان، که دیته دی نه گه ر به کرداریکی وه لامدانه وهی راسته قینه و به هه مان شیوه بیئ دوودلی پیشی نه خه ین. نه وهی له پشتمانه وهیه - به لام به مانای نه وهی ئیسنا یه کجاره کی و بۆ هه میشه یه - نه وه بنه مایه یه که کاره سات له سه ری مومکینه. نه وهی له پیشمانه وهیه، کاره ساتیکه نه گه ری هه یه.

نه وهی هه میشه هه یه نه گه ری ساته وهختی کاره ساته که یه.

جاران ده گوترا: ناتوانین یه کسه ر چاوه ری شانشینی بکه ین، چونکه هاتن نوینه رایه تی درامایه کی گه ردوونی ده کات؛ سه رکه وتن له سه ر زه وی، هه رچه نده له ئاسمان به ده ست به یئریئت، به لام کاتی ده ویئت و ته نیا ده توانیئت دوی نه وه بیت که شه یتان چیژ له سه رکه وتنی کۆتایی له رزینه که ی وه رگرتبیئت. ”چونکه نه م نایه ت نه گه ر یه که م جار که وتن نه بیئت“ (۲ ته سالۆنیکیه کان ۲: ۳). به کورتی: نه هاتنی شانشینی تا ئیسنا وهک به لگه یه ک خراوه ته پروو که دیت. کاره ساتباره که یه.

لیکچوون: هه روهک چۆن مرؤفه کان هه ولیان ده دا باوه رداران له ئیماندا به یلنه وه (له هاتن) له و کاته دا، به ئاماژه دان به سنووری کات، به هه مان شیوه مرؤفه کان هه ول ده دن بیباوه ران

له بېباوه پيدا بهیڼه وه (له هاتن) له مېرودا، ديسان هوه به ناماژدان به سنووری کات. له لایه کی دیکه وه نه مېرود ده گوتريت: "بو ئیستا پیویست ناکات چاوه پوانی هاتنی (کاره سات) بکهین، نه خیر، به هیچ شیوه یه ک نا، چونکه نه هاتنیان، واته نه واده یه کی که پیشتر تیپه پیوه، دهیسه لمینیت که نیمه توانایی زیانمان له گه ل مه ترسیدا هیه (به بومبه که) و کونترول کردنی هم مه ترسییه، نه مه ش هینده ی تر دلنیا تره، چونکه مه ترسی ناپوکالیپت له سهره تای سهرده م دا، واته له و سهرده م دا که نه زمونی نه تومی و قورخکاری نه تومی نه بوو، توند تر بوو له وهی نه مېرود له سهرده می هاوسه نگی نه ترمیدا هیه، ته نانه ت ده کرا که شوه وای مه ترسیداری نه و سهرده مه تیپه پرنریت. ئیرگؤ: تاقیکردنه وه که له ئیستا وه له پشتمانه وه یه".

کۆتایی کۆتایی

همیشه په وتی کات به خولگه یی تیده گین، واته نه وه به حتمی داده نرا که کات همیشه سهرله نوږ ده گاته وه خالی ده ستپیک و همیشه به سهر هه مان پرگای باز نه ییدا ده خولیته وه، واته لیږده زاراوه ی "کۆتایی" شتیکی نه شیاوه. نه م چه مکه له هر شوینیک ده رکه وتبیت، وه که له تیوری ستویکی ئیکپیرؤزید، نه وه له ویدا "کۆتایی" همیشه به مانای "سهره تا ش هاتوه. له پری چاوه پوانی کۆتاییه اتنی کۆتاییه وه، واته به هوی ترس و هیوای ئیسکاتولؤژییه وه، میژوو بووه ته "شه قامیکی یه کلایه نه" که دووباره بوونه وه به دهر ده کات، به لام به و پییه ی نه که نه یتوانی بگاته خالی ده ستپیکی کون، به لکوه نه گه یشته کۆتایی، وا پووی دا که نه و بوونی خوی قهرزازی ده سته واژه ی "کۆتایی"

بوو، بوو به بنه مای "وتاد" که نه وه نه و بوو که کۆتایی به بنه مای "کۆتایی" هینا. هیچ شتیکی بو هتا هتایه نه وه نده گره نته ی بو نه کرابوو که کات به سهر ده چوو. نه و گره نته یی نه ئیستا دارما.

ده رهنجامیک له سهر ناپوکالیسی

مه سیحی و نه تومی

به کارهینانی من بو زاراوه ی "ئیسکاتولؤزی" و "ناپوکالیپتیک" چه ندان جار په خنه ی لی گیراوه. تومه تبار کرابوو، یاریکردن به زاراوه تیولؤژییه کان و به به کارهینانیان به شیوه یه کی میتافؤریک، جیددیته و ترسناکیه کی درؤینه به وینا کردنی دؤخیک ده دات که هیچ پیوه ندییه کی به ناینه وه نییه.

تاکه وه لامی راستگویانه بو نه م په خنه یه شوککه رانه ده زرنگیته وه، به لام به ناوی نه و جیددییه ته ی که گوايه پیشیلان کردوه، بهر به هه موو ناروونیه که ده گریت، لیږده دا وه لامه که ی ده خینه پوو:

میژووی هیوا و ترسه ئیسکاتولؤژییه کان، هه رچه نده سهرسورهیته ر بیته، له لیکنانه وه ی دانیاله وه بو خونه کان تا هیواکانی شانشینى خودا له سؤسیالیزم - بیگومان مه ترسییه کی راسته قینه ی کۆتایی جیهان هه یبوو، سهره پای نه و جیددییه بابه تییه ی که پیغه مبه ران باسیان له م بابه ته کردوه، مه ترسی هه رگیز تیپه ر نه بووه. ته نیا مه ترسی کۆتایی نه مېرود له پووی بابه تییه وه جیددییه - نه وه نده جیددییه که له وه جیددیتر نه ده کرا، نه مه ش وایت، وه لامی نه و پرسیاره ی که کام به کارهینانی زاراوه ی "کۆتایی جیهان" یان "ناپوکالیپس" نامیتافؤریکه و کامیان ته نیا میتافؤریک ده بیته وه لام بیته.

زاراوهكان تهنيا ئەمپرۆ مانای جیددی و نامیتافۆریکیان بە دەستەئیناوه، یان تهنیا لە ساڵی سفرهوه (۱۹۴۵)، بە و پێیە ئیستا باس لە دارمانی راستەقینە ئەگەری دەکەن. لە بەرانبەردا، زاراوهی "ناپۆکالیپس" که تا ئەمپرۆ لە ئیلاھیادا بە کارهاتوو، تهنیا مەتافۆریک دەردەکهوێت، بە شێوهیەکی دروستتر: ئەوهی مەبەست لەم زاراوهیە وەک - با بە پاشکاوێ بلێین - خەیاڵییه. وەک وتم ئەوه وروژێنەر دەنگ دەدات، بەلام بەهەلە، چونکه ئیمە بە هیچ شێوهیەکی یەکەم کەس نین که ئیسکاتۆلۆژیا دابەزینین بۆ "خەیاڵ". بە جۆریک ئەم دابەزینە نزیکە بەقەد خودی ئیسکاتۆلۆژیا کۆنە و ناخر مێژوویەکی دووردریژی هەبووه. راستییهکی بۆ ئەو ساتەوختە دەگەرێتەوه که ئەو شاگردانە عیسا بەم وشانە ناردبوویان بۆ دەرەوه: "ئێوه شارەکانی ئیسرائیل تەواو ناکەن تا کوپی مروّف دیت" (مەتا ۱۰: ۲۳)، بەبێ کوپی مروّف گەرانەوه هاتبوو، چونکه جیهانی کۆن هیشتا بوونی هەبوو و بەردەوام بوو لە کارکردن. ناویمیدی سەبارەت بە ناپاروسیا و نەهاتنی کۆتایی، یان سەبارەت بە بەردەوامبوونی جیهان، ئەو مۆدێلە ناویمیدییه بوو که بریار بوو بۆ چەندان سەدە بەردەوام بێت تا دواجار پارۆسیا وەک شتیک که پیشتر پووی دابوو لیکدرايهوه. (کهواتە لە نوێنەرایەتییهکانی زیندوو بوونەوه و کۆتایی جیهان لە سەدە سێیەم و چوارەمدا، که وەک ئەوهی چاوه پوانکراو پووی دابیت، بە پێوه دەبرا، بۆیه داهاوو لە ئیستاوه پابوردوو. - بپوانە مارتن وێرنەر: سەرھەلدانی مەسیحی دۆگما، بێرن ۱۹۴۱، ل ۹۰).

بەلام پێدەچوو ئاپۆکالیپس لە بەردەوامی

سەدەکانی ناویمیدی هیوادا بوو پێتە خەیاڵیش - ئەو نامرازەکی که هەندیک جار بە فیلاوی، هیواکان بەهۆی دواکەوتنی هەرگیز کۆتایی نەهاتوو پارۆسیا لێرەدا مامەلەیان لەگەڵدا ناکریت - بۆ ئەوه خەیاڵی نەبوو هۆکار، چونکه لەناکاو وەک ئەمپرۆ، هەرپەشەیهکی ئاپۆکالیپسی بەپاستی و تەواو جیاواز پووی دەدا، بەلکوو پیشبینییهکه، تا ئەو پادەیهی که نەتوانرا لە پووی تیۆلۆژییهوه بگۆردریت، تهنیا پیشبینییهکی درۆینە دەهاتە بەرچا. سەرۆکی کلێسا لە پۆنتۆس پیشتر پیشبینییهکی بەم وشانە لاواز کرد: "ئەگەر وەک ئەوهی وتم پوونادات، ئەوه لەمەودا باوەر بە کتیبی پیرۆزیش مەکەن، بەلکوو هەرپەشەمان بە ئارەزووی خۆی بیکەن" (هیپۆلیت. شرۆڤە لەسەر دانیاڵ چوارەم، ۱۸ ff. لە وێرنەر لاپەرە ۱۰۷ وەرگیراوه.

ئەمەش واتە: نەک هەر پرسبیری "کە؟" لە سەرەتاوه زیندوو بوو، بەلکوو گومانی ئەوهی که ئایا کەوتنی پیشبینیکراو بەهیچ شێوهیەکی پوودەدات، یان نا (۲ پەترۆس، ۳ بەشی ۳ و دواتر)، بەلام گومانەکه بەهۆی سەرھەلدانی هەرپەشەیهکی کاریگەرەوه نەبووه لەو جۆرەکی که ئەمپرۆ سەری هەلداوه، بەلکوو بەهۆی بەردەوامی بوونی جیهانەوه بووه، که پۆژانە چاوه پوانییه ئاپۆکالیپتییهکانی درۆ دەکەن، ئەگەر درۆ نەکریت.

تا ئەو شوێنەکی که پێوهندی بە مەسیحییهکانی ئەمپرۆه هەیه، ئەگەر هیشتا بەهیچ شێوهیەکی باوەرپیان بە کەوتنەخوارەوه هەیه، ئەوه هیشتا مەبەستیان ئەو ئامانجەن که لە پۆلی ئاییندا لێیهوه فیژیوون. مەبەستم ئەوهیه که ئەوان بێر لەوه ناکەنەوه که نیشانەیهکی ببینن لە دۆخی ئەمپرۆدا که خۆمان دروستمان کردبیت، چونکه

ئاپوكالېپس وەك پارچە يەك ئيمان بەھۆى ناپارۆزىيە مەسىھە وە بۆ ماوەى ۱۵۰۰ سال بوو تە شتىكى باوەرپېئەنە كراو. جېگرتنە وەى مەسىھىيە تىكى ئىسكاتۆلۆژى لە لايەن بولتەنە وە بە مەسىھىيە تىكى "وجودگە رايى" تە نيا دوا فۆرمولە كەردنى بېلايە نكەردنى ئاپوكالېپسە كە راستىيە كەى لە ئۆگستىنە وە ھەبوو، بە و پېئەى پېشتر "سيفيتاس دى" لە بوونى كۆلسادا بېنيو، واتە شانشىنى ھات، كە بە و پېئەى تازە ھاتبوو، ھىواى ھاتنى زيادەى كەرد. نە خېر، ناپوونى وئە و چەمكى ئاپوكالېپس پېشتر لە پۆلسادا ئامادە بوو و نەك ھەر ئە و وئە يەى كە نېردراوان لە ئاپوكالېپس دروستى كەرد ناپوون بوو، بە لكوو (ئەگەر مەروۇف ئەم دەربېئەنە بەكاربھېئەت) "ھەستى ئاپوكالېپس" یش ناپوون بوو، واتە: ھەلۆيست بەرانبەر بە ئاپوكالېپس" (۲). مەبەستەم لېرەدا تەنيا ئە و دووفاقييە نىيە لە نىوان ھىوا و ترسدا كە بە خېرايى لە بەرانبەر ئاپوكالېپسە چاوەرپوانكراو كەدا ھاتە ئاراو، كە دواچار بۆ ترس گۆپا؛ بە لام ئە و ناپوونىيەى كە نازانين ئە وەى بە لېن دراو وەك شتىكى نزيك، يان وەك ئامادەى وە رېگېرېت.

ئەم دۆخە - ئە وە دۆخى "دواكە وئەنە كانى پاروسيا" يە كە بە حەق لە سەردەمى ئەمپۆدا پۆلئىكى يە كلاكەرە وە دەگېرېت، بە تايبەت لە مېژووى ئايىنى پېرۆتستاندا - دۆخى نە وەى پاولىيە كانە، واتە خودى پاولىيە كان (سەرەتا لەگەل شوایتزەر، پاشان لەگەل وېرنەر و ئا). بۆ ئىمە وەك مۆدېلئىك بۆ دۆخى خۆمان بە شىوہەكى يەكجار فېركارىيە، چونكە ئەم دۆخە تاكە دۆخىك بوو لە پېش دۆخى ئىمە وە، كە ئەگەر نە يوېستبېت دەستبەردارى عەقىدەى سەرەكى

خۆى بېت، ناچار بوو بە توندى پېداگىرى لە سەر پوودانى بكات، سەرەپاى نەبوونى ئە و كارەساتە كە وەك نزيك راگە يەنرا؛ بۆيە لە ھەمان كاتدا دان بە وەدا بېئەم كە كارەساتە كە ھېشتا نىيە، بە لام بە جۆرئىك لە ئىستارە ھەيە. بە كورتى: ئە وە ئە و دۆخە بوو كە دەبوو وەك وادە يەك تېبگەين، وەك ماوہەك كە دەبوو بە سنووردار كەردن و ناسە قامگىرېيە كەى، واتە بە "كۆتايى" خۆى پېئاسە بکرىت؛ وەك ماوہەكى كاتىسى سنووردار كە فېنيس نەك ھەر پېشتر سېبەرەكەى، يان پووناكى خۆى فرې داوہتە ناوہە وە، بە لكوو وەك يەكئىك كە پېشتر بە فېنيسە كە پېر بوو تە وە، واتە: ھاتنى (كۆتايى و شانشىنى) دەبوو وەك پېرۆسە يەك تېبگەين كە خۆى پېوېستى بە كات و كات دەگرت، وەك پېرۆسە يەك كە مەروۇف پېشتر تېئىدا ھەلگە وئووە - تا رادە يەك وەك چەقۆيەك كە بە بېئەستان بەرە و كۆتايىيەك پە لە دەكات كە پېشتر لە كارەساتە كەدا بوو، پېش ئە وەى بە شىوہەكى كارىگەر بگە وئە ناو كۆتايىيە وە. بەم شىوہە دەبېنن چى لە پېشمانە.

كورتە يەك لە ئاپوكالېپسى مەسىھى و ئەتۆمى

بەراوردېكى كورتى چاوەرپوانى ئاپوكالېپس لە مەسىھىيەتى نېردراوى لەگەل چاوەرپوانى كۆتايى ئەمپۆدا، پوونتر دەبېتە وە. باو برېتېيە لە:

۱- لە و سەردەمەدا، پېدە چوو ئەركى سەرەكى ئە وە بېت كە بۆ ھاوچەرخە كان پوون بکرىتە وە كە ئەوان تەنيا لە ھېچ سەردەمى كەدا نازىن، بە لكوو لە قۇناغىكەدا دەژىن (و ئە وەش بە واتاي eo ipso: لە قۇناغە كەدا)، ئەمپۆش وەك ئە و كاتە.

۲- لە و كاتەدا كۆتايى چاوەرپوانكراو بە

کوفریکی گشتی، یان تەنانەت گالته جاپی بەرە و پوو بوو وە. "وہ بزانه... کہ له پۆزانی کۆتاییدا گالته جارەکان دین... بۆ ئەوەی بلین: 'بەلین له کوپیه؟' - ئیستا وەک ئەو کاتە.

۳- لەو سەردەمەدا (بۆ پۆلس) بوونی جیھان لە ماوەی نیوان مردن لەسەر خاچ و گەپانە وەک تەنیا بوونی هیشتا سەیر دەکرا، ئەمڕۆش وەک ئەو کاتە. جیھانی نیوان هێرۆشیمیا و شەپری ئەتۆمی کۆی گشتی هیشتا هەیه، بەلام تەنیا لەوێیە.

۴- لەو سەردەمەدا پێویست بوو پێگری لەو پاستییە بکریت که نەبوونی هاتنی دوووم و شانیشینی بە هەلە تیگەیشتن (یان پاستتر: بە دروستی تیگەیشتن) وەک دژە شایەتخالیگ بۆ پاستی پراگەیانندنە، هەر بۆیە هەموو هەولە فیکرییەکان، بە تاییەت هەولەکانی پاولی، ئامانجیان نکلێکردن بوو لەوەی که جیھان هیشتا بوونی هەیه و وەک خۆی ماوەتەرە، سەلماندنی ئەوەی که دۆخی ئیسکاتۆلۆژی پێشتر "لەوی" بوو؛ و له کۆتاییدا بۆ باوەرداران پوونی بکەینهوه که هەلچوونەکه پێشتر دەستی پێ کردوو، یان هەر کەسێک که پێشتر مردوو بۆ جیھان له ئیستاوه له مەسجدایە و پزگاری بوو. - ئەمڕۆش وەک ئەو کاتە، چونکه تەنانەت لەمڕۆشدا پێویستە پێگری لەو پاستییە بکریت که کارەساتەکه تا ئەو شوپنە پووی نەداوه وەک دژە بەلگەیهک له دژی ئەگەری پاستەقینەیی خۆی، که "هیشتا نەبوو" وەک بەلگەیی هەرگیز بە هەلە تی بگەین، تەنانەت ئەمڕۆش دەبێت هەموو هەولە پووحییەکانمان لەسەر ئەو ئەرکە چر بکەینهوه که نکۆلی لەو بکەین که جیھان هێمن و نەگۆراوه، وا بکەین پاستییەکانی ئەمڕۆ وەک تۆمينا بناسرین و بیسەلمینین که دۆخی ئیسکاتۆلۆژی پێشتر پووی داوه.

جیاوازییان ئەوەیە:

۱- چاوه پوانی مەرگەسات لەو سەردەمەدا که بەدی نەهات، بە وردی بلین بئ بنەما بوو. له بەرانبەر دا ئەوەی ئەمڕۆ له پووی بابەتییهوه پەوايه. جگه له چاوه پوانی ئەمڕۆی مەرگ، وتاری نێردراوی سەبارەت بە ئاپۆکالیپس دەبێتە تەنیا خەيال. ئیمە بە شیۆهیهکی میتافۆریک قسە ناکەین کاتیگ ئەوەی که دیت ناوی دەبەین "ئاپۆکالیپتیک"؛ له دۆخی ئیمەوه ببینریت، قسەکانی سەردەمی "کۆتایی" میتافۆریک بوو.

۲- لەو سەردەمەدا کۆتایی تەنیا بە شتیکی دروستکراوی مەرۆف دادەنرا. له لایهکی ترهوه ئەم جارە شتیگە که پاستەوخۆ مەرۆف دروستی کردوو. لهو کاتەدا کۆتایی چاوه پوانکراو بە هۆکاری هەلەئە ئیمە دادەنرا. له لایهکی دیکهوه ئەم جارە تاوانبارەکه له بەرهمهتانی کۆتاییهکهیدایه.

۳- پەيامهکه ئەو کاتە خوشحال بوو. مەبەستی ئەوه بوو: "داهاتوو پێشتر دەستی پێ کردوو"، له بەرانبەر دا پەيامی ئەمڕۆ پەيامی پەها ترسناکه. ئەو دەلێت: "بئ ئاییندەیی له ئیستاوه دەستی پێ کردوو".

۴- لەو سەردەمەدا هیوای ئیسکاتۆلۆژی "مێژوو"ی پیکهینابوو، چونکه خولگەیی کۆن و کۆنی کات که پێگری له هەموو مێژووبیبون دەکرد، ئیستا بەهۆی ئەو پاستییەوه هەلۆهشایهوه که ئەوەی هیشتا دیار بوو لەسەر شەقامیکی یەکلایەنە بەرەو پێشەوه دەپوات، ئەویش بەرەو... "رایخ". - ئیمە له بەرانبەر دا له پێگەیی چاوه پوانی کۆتاییهوه چاوه پوانی کۆتایی مێژوو دەکەین، یان بە شیۆهیهکی تر بلین: بەو پێیەیی مردنی قوربانیدانی مەسیح سەرەتا گەرەنتی شانیشینی خودای کردبوو، دواتر تەواوی ماوهی پێش ئەم

گه رهنتييه له ريگه ئه م مردنه وه گورابوو بۆ شتيكي كۆن. ميژوو بووبوو مومكين، چونكه ئيستا پروداوه كاني جيهان له دوو سهردهمدا (يان، ژماردني كات تا خودي حوكمدان وهك ته مهنيك، ته نانه ت له سئ سهردهمدا) خراونه ته پوو. له لايهكي تره وه بۆ ئيمه نه گهري كۆتايي وا دهكات ئه و رابوردوهي كه پيشتر تپه پيوه بپته شتيك كه له وي بووه وهك ئه وهي ههريگه نه بوويته، واته: دواتر له ميژوودا لاده بريته، نه گه ته نانه ت نه بيته - "de -ontized - sit venia verbo".

5- له و كاته دا پيوست بوو (پروانه سهره وه) دلنيا بكرته وه بۆ "براكان" كه به وي نه بووني كۆتايي بي هيو بوون كه ههركه سيك پيشتر مردوو بۆ جيهان، كه كۆتاييه كي پيشتر له پشتيانه وهيه، له ئيستاوه پهنگه له مه سيحدا زيندوو و پرگاري بووه. له به رانه ردا نهركي نه مرومان نه وهيه كه ريگري له پروداني "ئيسكاتون" بكهين، پاستيه كي به ناگادار كردنه وه مان كه ئيمه به پاستي له ئيستاوه له دۆخي ئيسكاتولژيدايين.

6- نه مپۆ ژيان له ژير هه په شهي ئاپوكالپيسيكي خۆدروستكراودا، كيشه ئه خلاقى به شيويه كي ته وا نوئ دروست دهكات. ئيمه پوويه پووي نه ريكي ئه خلاقى نابينه وه، چونكه (وهك هه موو ئاپوكالپيسته كان چاوه پروانيان له دانيال كردبوو) ده بوو چاوه پرواني دادگايي كردني خودا، يان مه سيح له گه ل پروخاندني شانшинي چاوه پروانكراو بكهين، به لام له بهر نه وهي ئيمه خومان، له ريگه كي كرداره كاني خومانه وه، بريار ده دهين كه ئايا جيهانه كه مان ده مي نيته وه، يان نا (پهنگه له حوكمدا دانه نيشن، به لام ده مي نيته وه). سه باره ت به وهي كه ئايا جيهانه كه مان ده مي نيته وه، يان نا، دواي كۆتايي هاتني ئيمه - وهك گوتم، بۆ يه كه م جار -

چاوه پرواني شانшинي خودا ناكهين، به لكوو به ساده يي هيچ.

تا نه و كاته ي چاوه پرواني ئيسكاتولژي ته نيا "خه يال" بوو، ئاپوكالپيس، به بي گويدانه نه وهي كه ئايا وهك ماويه كي كورت تيگه يشتوو، يان وهك هه زاره يهك، ته نيا وهك پيشه كييهك بۆ شانшинي خودا سه ير ده كرا. نه مپۆ به و پتيه ئاپوكالپيس له پووي ته كنيكيه وه نه گهري هه يه و ته نانه ت نه گه ريشه، به ته نيا له به رده مماندا وه ستاوه: كه س چاوه پري ئه وه ناكات "شانшинي خودا" به دوايدا بيته، ته نانه ت مه سيحترين مه سيحيش.

يان به شيوازيكي تر بلين: له پووي نه خلاقيه وه دۆخه كه رومانه، چونكه كاره ساته كه، نه گه ر پوويدات، كاري مرۆف ده بيته. كه هات ئيشي مرۆفه كان ده بيته. تا ئيستا، ئاپوكالپيسه كان ته نيا وهك ده رنه نجامي چالاكيه كاني مرۆف سه ير ده كران (بۆ نمونه وهك سزايهك بۆ گه نده لي); يان وهك كاره ساتي كۆتايي (كه پيش سه ره له داني شانшинي له ئاسمان وهك له سه ر زه وي). له به رانه ردا ئاپوكالپيسي نه مپۆ نهك هه ر ده رنه نجامي باري نه خلاقيمان، به لكوو ده رنه نجامي پاسته وخۆي كرده وه كانمان، به ره مه ئيمه ده بيته.

ئايا پيشتر گه يشتويينه ته كۆتايي زه مان، يان نا، دلنيا نيه. تۆكه به رانه ر به و پاستيه ي كه ئيمه له سه رده مي كۆتاييدا ده زين و له كۆتاييدا. بۆ نه وهي نه و دنياهي ئيمه تييدا ده زين جيگر نه بيته.

"له سه رده مي كۆتاييدا" واته: له و سه رده مه دا كه ده توانين پۆزانه كۆتاييه كي به دي به ينين. - و "كۆتايي" واته هه ر كاتيكان هه بيته به "كاتي كۆتايي" ده مي نيته وه، چونكه چيتر ناتوانريته به كاتيكي تر جيگه ي بگريته وه

به لکوو ته نيا تا کۆتايی .

به لام چيتر ناتوانریت له کاتيکی تر دابپریت، چونکه ئيمه بئوتوانين له وهی که له ناکاو نه توانين ئه و کاره بکهين، که ئه مپۆ ده توانين بيکهين (واته کۆتاييهينان به يه کتر) سبهی، يان هه رگيز.

له وانه يه سه رکه وتوو بين - چيتر ناشيئين هيوای به ختيکی باشتيمان هه بييت - به رده وام بين له دانانی کۆتايی له به رده ممان، بۆ ئه وهی شه پي کۆتايی زه مان دووباره و سيباره سه ريکه وين، واته کۆتاييه کان بيکۆتايی بکهين، به لام ته نانه ت ئه گه ر گريمانه بکهين که ئيمه له م سه رکه وتنه دا سه رکه وتوو بين، دلنياه که کات وه ک خۆی ده مينيته وه: واته کۆتايی کات، چونکه ته نيا ئه مپۆ گه رهنتي ده بوو نه ک سبهی هه رگيز، ته نانه ت ئه مپۆش نه بوو، ته نانه ت دوينييش نه بوو، چونکه له گه ل که وتنی سبه ينييدا ئه مپۆی به پوآله ت گه رهنتيکراو له گه لييدا ده که وت و له گه لييدا دوينييش.

سه ره پای هه موو شتيک که دلنياه نيه، دلنياه که سه رکه وتن له شه پي نيوان کۆتايی زه مان و کۆتايی زه ماندا ئه و ئه رکه يه که ئه مپۆ بۆ ئيمه دانراوه و له مه ودوا بۆ نه وه کانمان له هه موو پۆژيکی داهاتودا و که هه مانه هه چ کاتيک نيه بۆ دواخستنی ئه م ئه رکه و که ئه وانيش کاتيان بۆ ئه م کاره نابييت، چونکه (وه ک له ده قتيکی پيشووتردا هاتوو که ته نيا ئيستتا به ته وای هاتوو ته دي، "له کۆتاييدا زه مانه کان خيراتر له سه رده مه کانی پيشوودا ده پوات و" وه رزه کان و ساله کان ده چنه ناو پيشبرکيکه" (IV عه زرا 4/26).

که واته دلنياه که ده بييت خيراتر له خه لکی سه رده می پيشووتر پابکهين، به لئ ته نانه ت له خودی ئه م جاره خيراتر؛ بۆ ئه وهی بتوانين به سه رياندا

تپه پين و هه ميشه به يانيان شوينه کانيان پاريزراو بييت پيش ئه وهی خۆيان بگه نه ئه م شوينه .

* له: هه ره شهی ئه تۆمی . ره چاوکردنی پيشه یی . چاپی پينجه می کتيبی کۆتايی زه مان و کۆتايی زه مان، که به پيشه کيه ک فراوانتر کراوه . زنجيره ی ره شی بيکش به رگی ۲۳۸، ل ۲۰۷-۲۲۱ © سی . ه . بيکش فيرلاگسبوچاندلونگ (توسکار بيک)، ميونشن ۱۹۸۶

به مۆله تي ميهره بانی بلوکه ره وه چاپ کراوه ته وه ۱- باسکردن له "تۆمينا" ئه مپۆ بيگومان ته واوناته واره . بۆ به ره مه يينانی ئيمه له کۆتايی جيهان که به راسته وخۆترين شيوه و به شيوه يه ک که پيوستى به هه چ ته فسيريک نيه، مه ترسی له سه ر مه ترسی دروست ده کات، بيگومان زۆر زياتره له ته نيا نيشانه يه ک که پيوستى به ليکدانه وه هه يه .

۲- تا پۆلی نه ينی له ميژووی ئايینی مه سيحيدا گه رته تر بييت، ده بوو بيروکه ی ئيسکاتۆلۆژی بيده سه لاتتر و بئ قه ناعه ت پيکه رتر بييت، چونکه ئه گه ر نه ينی پيشتر ده سه لاتی برياردانی له سه ر زيندوو بوونه وه، يان نه فره تکردنی هه بييت، ئه وه بريارى دوايين حوکم له ماوه ی ژيانى مپۆدا پيشتر پيشيني ده کريت، هه ر بۆيه خودی حوکمه که ش ده کريتته شتيکی زياده، به لام به و پيه ی حوکمدان به شيکی جه وه رى درامای ئيسکاتۆلۆژيه، يان راستتر بلين، به و پيه ی کۆتايی ئاپوکالپتيک به مانايه کی دياریکراو هاوشيوه ی برياره که يه، ته نيا بيرکردنه وه يه کی ئاپوکالپتيکی باوه رپينه کراو و چه واشه کراو ده مينيته وه .

سه رچاوه:

Günter Anders, Die atomare Drohung. Radikale Überlegungen zum atomaren Zeitalter. S.207-221. C.H Beckschen Verlag 1986.